

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brälnkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Note

201127

92020817

Document Date 15.05.2020
Your Reference
Customer Code 11168
Contact Gabriele Munz-Welss
Phone +49 7175 9218-29
E-Mail gabriele.munz-welss@mugele.co

Magna PT S.p.A.

c/o Svevatrans S.r.l.
Via dei Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy.

Supplier:

NRB Bearings Ltd.

Dhannur, 15 Sir.P.M.Road
IN - 400001 Fort, Mumbai

Delivery Date: 21.05.2020

Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
001 Bearing Races	15.840	11	814,00	1.089,00
Item Code: 2517084000				
NRB Number: JC68.587.512.3EG15				
Order Number: 5500038780				
HTS Code:				
Country of Origin:				
Batch Info:				
#	Batch	Quantity	NRB Re. Nr.	
1	42000298	1.440	NRB/1980/19-20	
2	42000299	1.440	NRB/1980/19-20	
3	42000300	1.440	NRB/1980/19-20	
4	42000301	1.440	NRB/1980/19-20	
5	42000321	1.440	NRB/1980/19-20	
6	42000322	1.440	NRB/1980/19-20	
7	42000323	1.440	NRB/1980/19-20	
8	42000324	1.440	NRB/1980/19-20	
9	42000343	1.440	NRB/1980/19-20	
10	42000344	1.440	NRB/1980/19-20	
11	42000358	1.440	NRB/2019/19-20	

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 15.840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: M

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 26/05/2020

Firma

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl

Eintragung beim Amtsgericht

Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen

Einzusuchen unter www.mugele.de



Page

1/3

Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: 21.05.2020

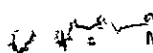
Description	Quantity	Cases	Net weight (kg)	Gross weight (kg)
002 Roller Bearings	14.400	9	1.530,00	1.746,00
Item Code: 2517054900				
NRB Number: IM31.54029		Batch Info:		
Order Number: 5500038778		# Batch Quantity NRB Re. Nr.		
HTS Code: 84828000		1 42000447 1.600 NRB/2017/19-20		
Country of Origin: India		2 42000448 1.600 NRB/2017/19-20		
		3 42000456 1.600 NRB/2017/19-20		
		4 42000457 1.600 NRB/2017/19-20		
		5 42000489 1.600 NRB/2017/19-20		
		6 42000490 1.600 NRB/2017/19-20		
		7 42000521 1.600 NRB/2066/19-20		
		8 42000568 1.600 NRB/2066/19-20		
		9 42000569 1.600 NRB/2066/19-20		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE				
Quantità dichiarata: 14400				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio: 9				
Quantità Imballi: 9				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO				
Data controllo: 26/05/2020				
Firma  180264811 - 5010358049				

003 Roller Bearings	14.400	12	1.020,00	1.308,00
Item Code: 2517055000				
NRB Number: IM39.74526		Batch Info:		
Order Number: 5500038779		# Batch Quantity NRB Re. Nr.		
HTS Code: 84828000		1 42000337 1.200 NRB/2018/19-20		
Country of Origin: India		2 42000338 1.200 NRB/2018/19-20		
		3 42000339 1.200 NRB/2018/19-20		
		4 42000347 1.200 NRB/2018/19-20		
		5 42000348 1.200 NRB/2018/19-20		
		6 42000349 1.200 NRB/2018/19-20		
		7 42000350 1.200 NRB/2018/19-20		
		8 42000351 1.200 NRB/2018/19-20		
		9 42000371 1.200 NRB/2018/19-20		
		10 42000372 1.200 NRB/2018/19-20		
		11 42000373 1.200 NRB/2018/19-20		
		12 42000374 1.200 NRB/2018/19-20		
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCEZZAZIONE MERCE				
Quantità dichiarata: 14400				
Quantità effettiva:				
Tipo Imballaggio:				
Quantità Imballi: 12				
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO				
Data controllo: 26/05/2020				
Firma  180264812 - 5010358050				

Kreissparkasse Ostalb
IBAN: DE58 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer
Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703
UST-Ident.Nr. DE 146 758 509
Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Mugele GmbH
Osterwiesenstraße 11
73574 Iggingen-Brainkofen

Telefon +49 7175 9218 0
Telefax +49 7175 9218 99

E-Mail info@mugele.de
Internet www.mugele.com



Delivery Date: **21.05.2020**

Summary:

Total
Quantity

Total
Cases

Total
Net weight (kg)

Total
Gross weight (kg)

44640

32

3.364,00

4.143,00

Basierend auf Kundenaufträge 201713.

Confirmation of Delivery Note

Magna PT S.p.A.
c/o Svevatrans S.r.l.
Via del Gerani 5
70026 MODUGNO, BA
Italy

Signature

Date

Kreissparkasse Ostalb

IBAN: DES8 6145 0050 1001 0718 24
BIC: OASPDE6AXXX

Geschäftsführer

Werner Sippl, Benjamin Sippl, Johannes Sippl
Eintragung beim Amtsgericht
Ulm HRB 700703

UST-Ident.Nr. DE 146 758 509

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen
Einzusehen unter www.mugele.de





Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-003610 vom 18.05.2020



20-003610

Ludwigsburg, 18.05.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Mugele GmbH Osterwiesenstrasse 11 73574 Iggingen Brainkofen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 21.05.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Iggingen Brainkofen Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.05.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 201127	11 Anzahl der LM Nombres des colis 32	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.143	15 Umfang cbm
Summe: Total		32,00 COLLI		4.143,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Ort und Tag der Empfangnahme / Lieu et Date Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. 7-70026 MODUGNO 18.05.2020				
20 Mugele GmbH D-73574 Iggingen Brainkofen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur "Ricevuto con buona verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604